



## DuPont Corian<sup>®</sup> Anwendungs- und Pflegeanleitung

WIE SIE DIE SCHÖNHEIT VON CORIAN<sup>®</sup> LANGE ERHALTEN KÖNNEN...



corian.



ENDLESS EVOLUTION

# DuPont® Corian® Anwendungs- und Pflegeanleitung

...SEIT KURZEM SIND SIE BESITZER EINER INSTALLATION AUS DUPONT® CORIAN®...

... Corian® ist das elegante, hygienische, massive und langlebige Oberflächenmaterial für Küche, Bad, Möbel und vieles mehr. Diese Anleitung beantwortet Ihre Fragen bezüglich der Handhabung und Pflege Ihrer Corian® Installation.

Wie alle dekorativen Materialien bewahrt Corian® seine ursprüngliche Schönheit am besten durch sorgfältige und sachgerechte Pflege.

# Richtiger Umgang mit DuPont® Corian®

BEI DER MONTAGE HABEN ALLE ARBEITSFLÄCHEN AUS CORIAN® ZUNÄCHST EIN MATTES OBERFLÄCHEN-FINISH. MIT ZUNEHMENDER BEANSPRUCHUNG ERHÄLT CORIAN® JEDOCH EINE SEIDIG GLATTE OPTIK. UM ZU GEWÄHRLEISTEN, DASS EIN GLEICHMÄSSIGER GLANZ ENTSTEHT, BEACHTEN SIE BITTE UNSERE HIER AUFGEFÜHRTEN REINIGUNGSHINWEISE. SIE WERDEN ÜBERRASCHT SEIN, WIE LANGE CORIAN® SEINE ELEGANTE SCHÖNHEIT BEWAHRT.

## REINIGEN VON KÜCHENARBEITSFLÄCHEN UND SPÜLEN AUS CORIAN®

### FÜR KÜCHENSPÜLEN:

- **Einfache Methode für die tägliche Reinigung**

Obwohl Corian® keine Flüssigkeiten eindringen lässt, sollten vergossene Flüssigkeiten sofort aufgewischt werden. Verwenden Sie hierzu einfach ein feuchtes Tuch und eine milde Scheuermilch (z.B. Viss, Vif) oder einen fettlösenden Allzweckreiniger (z.B. Viss, Vif). Reinigen Sie die Oberfläche stets in kreisenden Bewegungen. Für hartnäckige Flecken befolgen Sie bitte die entsprechenden Anweisungen in dieser Anleitung.

### ARBEITSFLÄCHEN UND KÜCHENSPÜLEN:

In der Regel entfernen ein feuchtes Mikrofasertuch sowie ein haushaltsübliches Reinigungsmittel die anfallenden Flecken.

- **Reinigen Sie Ihre Spüle ein- oder zweimal wöchentlich besonders gründlich.**

Entfernen Sie sämtliche Fett- und Ölrückstände mit einem Reinigungsmittel oder einem Reiniger für Massivoberflächen von der Spüle. Sprühen Sie die Spüle mit einer Mischung aus flüssigem Bleichmittel (z.B. Danklorix) und Wasser im Verhältnis 3:1 ein und lassen Sie diese einige Stunden oder über Nacht, jedoch nicht länger als 16 Stunden, einwirken. Spülen Sie am Morgen die Spüle mit Wasser oder wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch sauber. Die Spüle ist mit wenig Aufwand wieder schön sauber.

- **Beseitigung hartnäckiger Flecken:**

- **Normale Haushaltsflecken, wie zum Beispiel Essig, Kaffee, Tee, Zitronensaft, Färbemittel, Ketchup, Rotwein oder Gemüse:** Beachten Sie bitte die Übersicht zur Behandlung verschiedener Verunreinigungen.
- Kalkhaltiges Wasser kann in einigen Gegenden zu Problemen führen. Sollten bei Ihnen diese Probleme auftauchen, empfehlen wir einen herkömmlichen Kalkreiniger. Lassen Sie diesen 2-4 Minuten einwirken und entfernen Sie ihn mit einem feuchten Tuch. Anschließend reinigen Sie die Fläche gründlich mit einem weiteren Tuch und Wasser.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch und ein mildes Scheuermittel.
- Sollten die Probleme weiterhin auftreten, kontaktieren Sie bitte die DuPont® Corian® Servicehotline.



## WORAUF ZU ACHTEN IST...

### • Hitze:

- Verwenden Sie immer eine Hitzeschutz-Unterlage, einen Untersetzer (mit Gummifüßen) oder eine Spülbeckenmatte, um die Oberfläche vor heißem Kochgeschirr zu schützen oder lassen Sie dieses auf dem Herd abkühlen. Stellen Sie niemals heiße Pfannen direkt auf eine Arbeitsfläche oder in eine Spüle aus DuPont® Corian®. Durch eine solche Hitzeeinwirkung kann jede Oberfläche beschädigt werden.
- Gießen Sie niemals kochende Flüssigkeiten in das Spülbecken ohne gleichzeitig kaltes Wasser laufen zu lassen.
- Verwenden Sie stets die richtige Pfannen-/Topfgröße für die Kochplatte. Überstehendes Kochgeschirr kann die anliegenden Oberflächen versengen.



### • Kratzer:

Wie alle Materialien weist auch Corian® bei normaler täglicher Beanspruchung nach einiger Zeit leichte Abnutzungserscheinungen auf.

- Schneiden oder zerkleinern Sie niemals auf der Corian® Oberfläche, sondern verwenden Sie immer ein Schneidbrett.
- Bei dunklen, stark pigmentierten Farben sind Kratzer, Staub und normale Abnutzungserscheinungen eher sichtbar als bei helleren, strukturierten Farben. (Informationen hierzu entnehmen Sie bitte unserer Farbbroschüre.)



### • Chemikalien:

Versehentlich verschüttete Chemikalien (z.B. Abbeizmittel, Pinselreiniger, Metallreiniger, Ofenreiniger, methylchloridhaltige Reiniger, säurehaltige Abflussreiniger, Nagellack auf Acetonbasis usw.) sollten sofort mit viel Seifenwasser abgespült werden, Entfernen Sie Nagellack mit einem acetonefreien Nagellackentferner und spülen Sie mit reichlich Wasser nach. Ein unbemerkter oder längerer Kontakt mit Chemikalien kann zu einer Beschädigung der Oberfläche führen. (Ausführliche Informationen zu Chemikalienkontakt, Reinigung und genereller Pflege finden Sie im Corian® Datenblatt. Dieses erhalten Sie über Ihren Corian® Anbieter. Bei Handhabung entgegen der aufgeführten Spezifikationen erlischt die 10-jährige beschränkte Produktgarantie. Der entstandene Schaden ist auf Missbrauch zurückzuführen und wird auch als solcher behandelt.)



### • Kochend-Wasser-Armaturen:

Bei Armaturen, die kochend heißes Wasser spenden, sollte immer ein Gefäß verwendet werden, da andernfalls Schäden wie z.B. Verfärbungen oder leichte Risse auftreten können. Diese Schäden fallen nicht unter die 10-jährige beschränkte Produktgarantie.



## **IM FALLE EINES FALLES!**

DuPont<sup>™</sup> Corian<sup>®</sup> ist von Natur aus massiv und durch und durch homogen. Aufgrund dieser Eigenschaften lässt es sich leicht erneuern. Die meisten Schäden zum Beispiel durch starke Schläge, Hitze oder Chemikalien, können in der Regel vor Ort beseitigt werden. Die Oberfläche erhält dadurch ihre ursprüngliche, glatte, hygienische und massive Oberflächenbeschaffenheit zurück.

Wenden Sie sich für ein fachmännisches Abschleifen der Corian<sup>®</sup> Arbeitsfläche an die Corian<sup>®</sup> Servicehotline. Diese wird Sie an den Kundendienst eines lokalen Verarbeiters verweisen, der Mitglied des Corian<sup>®</sup> Quality Network ist. DuPont<sup>™</sup> Corian<sup>®</sup> Quality Network-Partner sind von DuPont zertifizierte, zur Reparatur autorisierte Service-Einrichtungen. Darüber hinaus führen Sie Installationsarbeiten aus und bieten kommerziellen Kunden Wartungsverträge an, um zu gewährleisten, dass Corian<sup>®</sup> Installationen lange ihre ursprüngliche Schönheit bewahren.

**Sicher befolgen Sie die meisten unserer Anwendungs- und Pflegeanleitungen bereits. Sollten Sie dennoch Fragen haben, kontaktieren Sie bitte die gebührenfreie Servicehotline oder besuchen Sie uns im Internet:**

Tel.: 0800/1810018 (D), 0800/295833 (A), 0800/554614 (CH)

[www.corian.de](http://www.corian.de)  
[www.corian.com](http://www.corian.com)



**Quality Network**  
DuPont<sup>™</sup> Corian<sup>®</sup>

## DUPONT™ CORIAN®- BEDINGUNGEN DER 10-JAHRES -GARANTIE

Unter Berücksichtigung der unter Punkt 3 genannten zeitlichen Beschränkungen gewährt  
DuPont de Nemours International Sàrl, CH-1218 Le Grand Saconnex, Schweiz, folgende Garantie:

DuPont garantiert eine Corian®-Installation für Küche und Bad, Spülbecken, Arbeitsflächen, Waschtische, Naßzonen-Anwendungen und sonstige in den von DuPont veröffentlichten technischen Unterlagen beschriebenen Anwendungen, daß DuPont nach eigenem Ermessen ausschließlich an durch einen autorisierten Verarbeiter/Monteur oder das Corian® Service Centre verarbeiteten und montierten Installationen kostenlos Reparatur- oder Austauscharbeiten vornimmt, wenn solche Produkte aufgrund eines Fertigungs-, Verarbeitungs- oder Montagefehlers einen Mangel aufweisen.

**DIESE GARANTIE BETRIFFT KEINE PRODUKTE, DIE VON ANDEREN LIEFERANTEN HERGESTELLT WERDEN.**

1. Diese Garantie betrifft ausschließlich Corian®-Installationen, die von einem autorisierten Verarbeiter und gemäß unseren dann gültigen Installationsanweisungen gefertigt worden sind.
2. Hiervon ausgeschlossen sind Schäden durch:
  - A. Mangelhafte oder unzureichende Instandhaltung.
  - B. Unerlaubte Änderungen oder unsachgemäße Verwendung.
  - C. Verwendung außerhalb der Umgebungsspezifikationen für das Produkt.
  - D. Physikalischen oder chemischen Mißbrauch.
  - E. Übermäßige Hitzeeinwirkung (z.B. direkte Hitze) oder Wärmeübergang aufgrund eines schlechten Wärmeschutzes z.B. von Herdplatten und Kochend-Wasser-Armaturen.
  - F. mangelhafte Vorbereitung oder Instandhaltung des Standorts.
  - G. Zusätzliche Bedingungen und Beschränkungen von Corian sind der Broschüre mit Pflege- und Instandhaltungstips zu entnehmen.
  - H. Höhere Gewalt.
3. Für die beschränkte 10-Jahres-Garantie für Corian®-Installationen von DuPont werden folgende Zeiträume zugrundegelegt:
  - 1.-3. Jahr (einschließlich) ab Montagedatum im Falle einer Haftungsverpflichtung seitens DuPont: Übernahme von 100% Material- und Arbeitskosten (zum Anschaffungs- bzw. Herstellungswert).
  - 4.-6. Jahr (einschließlich) ab Montagedatum im Falle einer Haftungsverpflichtung seitens DuPont: Übernahme von 75% Material - und 50% Arbeitskosten (zum Anschaffungs- bzw. Herstellungswert).
  - 7.-9. Jahr (einschließlich) ab Montagedatum im Falle einer Haftungsverpflichtung seitens DuPont: Übernahme von 50% Material- und 25% Arbeitskosten (zum Anschaffungs- bzw. Herstellungswert).
  - 10 Jahre ab Montagedatum im Falle einer Haftungsverpflichtung seitens DuPont: Übernahme von 25% Material- und 0% Arbeitskosten (zum Anschaffungs- bzw. Herstellungswert).
4. Um einen Anspruch im Rahmen der beschränkten 10-Jahres-Garantie für Corian® Installationen geltend zu machen, ist mit dem Anspruch ein Kaufbeleg in Form der Rechnung vorzulegen (ohne Beleg kann kein Anspruch geltend gemacht werden).
5. Diese beschränkte Haftung ist übertragbar innerhalb der 10-Jahres-Garantieperiode.
6. Die Reparatur- oder Ersatzleistungen im Rahmen der Garantie müssen von einem autorisierten Corian®-Verarbeiter/-Installateur oder durch das Corian® Service Centre durchgeführt werden, nach schriftlicher Genehmigung durch DuPont.
7. Diese beschränkte Garantie für Installationen gilt nur:
  - A. Für nach dem 1. April 1995 in Europa, dem Nahen Osten und Afrika erstellte Installationen; und
  - B. Installationen, die nicht von ihrem ursprünglichen Montageort fortbewegt wurden; und
  - C. Installationen, die durch einen von DuPont autorisierten Corian® Verarbeiter/Monteur oder ein Corian® Service Centre verarbeitet/ installiert wurden; und
  - D. Installationen, die gemäß den Hinweisen zur Nutzung und Pflege von Corian® (erhältlich auf [www.corian.com](http://www.corian.com)) behandelt

- werden. Ein Exemplar dieser Broschüre erhalten Sie kostenlos bei Ihrem autorisierten Corian® Verarbeiter/ -Monteur oder über die Corian®-Abteilung bei DuPont (Adresse in Punkt 13).
8. Falls DuPont nicht in der Lage ist, ein durch die Corian® Garantie abgedecktes fehlerhaftes Produkt zu reparieren bzw. zu ersetzen, erstattet DuPont dem Kunden in einer angemessenen Frist nach Mitteilung des Mangels den Kaufpreis für das Corian® Material unter Berücksichtigung der unter Punkt 2 genannten Beschränkungen zurück. Voraussetzung hierfür ist die Rückgabe des Produkts.
9. **Garantiebeschränkungen:**

Weder DuPont noch seine Drittlieferanten gewähren irgendeine andere ausdrückliche oder stillschweigende Garantie bezüglich Corian® Produkten. DuPont und seine Drittlieferanten schließen speziell die Gewährung stillschweigender Garantien für die Marktgängigkeit des Produktes und dessen Eignung für einen bestimmten Zweck aus.
10. DuPont übernimmt über die hierin genannten Fälle hinaus keinerlei Haftung aus unerlaubter Handlung oder aufgrund vertraglicher Vereinbarungen für Verluste oder direkte, Folge- oder Nebenschäden, die sich aus dem Gebrauch oder der Unfähigkeit zum Gebrauch von Corian® Produkten ergeben.
11. In einigen Ländern werden die gesetzlich verankerten Rechte des Verbrauchers nicht durch die genannten Haftungsausschlüsse und Garantiebeschränkungen eingeschränkt, so daß die obigen Beschränkungen oder Ausschlüsse unter Umständen nicht für sie gelten.
12. **Haftungsbeschränkungen:**

Abgesehen von den in dieser Garantieerklärung spezifisch aufgeführten Verpflichtungen ist Corian® in keinem Fall für etwaige direkte, indirekte, Spezial-, Neben- oder Folgeschäden haftbar, ganz gleich, ob es sich um eine Haftung aufgrund vertraglicher Vereinbarungen, eine Haftung aus unerlaubter Handlung oder eine Haftung aufgrund einer anderen Rechtstheorie handelt und unabhängig davon, ob die Möglichkeit solcher Schäden bekannt ist.
13. Die beschränkte 10-Jahres-Garantie von DuPont für Corian®-Installationen ist Ihre beste Versicherung für langwährende Qualität. Wenn Sie weitere Fragen bezüglich dieser Garantie haben, wenden Sie sich bitte schriftlich an DuPont:

Du Pont de Nemours (Belgium) BVBA  
Corian® Warranty Centre  
Antoon Spinoystraat 6  
B-2800 Mechelen  
Belgien  
E-mail: [bi-warranty@dupont.com](mailto:bi-warranty@dupont.com)

14. Geltendes Recht und Rechtsprechung: Diese beschränkte 10-Jahres-Garantie von DuPont für Corian® Installationen unterliegt Schweizer Recht. Zuständig für jegliche Kontroversen im Zusammenhang mit der Auslegung oder Durchführung dieser Garantie sind ausschließlich die Gerichte des Schweizer Kantons Genf.

## DUPONT™ CORIAN® PFLEGEHINWEISE – FLECKENENTFERNUNG:

NORMALE HAUSHALTSFLECKEN:	VERFAHREN
Tägliche Reinigung	A-B-D
Essig, Kaffee, Tee, Zitronensaft, Gemüse, Färbemittel, Ketchup	A-B-C-E-I
Schmierfett-, Fett- und Ölrückstände	A-B-C-D-I
Kalk-, Seifen-, Mineralablagerungen	A-B-F-I
Lilienpollen, Safran, leichte Kratzer, Brandflecken von Zigaretten, Schuhcreme, Tinte, Filzstift	A-B-C-E-I
Mercurochrom, Blut, Rotwein, Parfüm	A-B-C-D-E-I
Desinfektionsmittel	A-B-C-G-I
Eisen oder Rost	A-B-C-H-I
Jod, Schimmelpilze	A-B-C-E-I

### REINIGUNGSMETHODE\*:

- A. Rückstände mit einem weichen Tuch entfernen.
- B. Oberfläche mit warmem Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.
- C. Ein feuchtes Tuch und eine milde Scheuermilch verwenden. (z.B. Viss, Frosch Scheuermilch).
- D. Mit einem Mikrofasertuch und einem haushaltsüblichen Reinigungsmittel behandeln. Oberfläche mehrmals mit warmem Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.
- E. Mit einem nicht Mikrofasertuch und Haushaltsbleiche\*\* einreiben. Oberfläche mehrmals mit warmem Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.
- F. Mit einem Mikrofasertuch und einem haushaltsüblichen Kalkreiniger oder Essig über den Fleck reiben. Oberfläche mehrmals mit warmem Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.
- G. Mit einem Mikrofasertuch und einem acetonfreien Nagellackentferner über den Fleck reiben. Oberfläche mehrmals mit warmem Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.
- H. Mit einem Mikrofasertuch und einem Metallreiniger oder Rostentferner über den Fleck reiben. Mehrmals mit warmem Wasser abspülen und mit einem weichen Tuch trocken wischen.
- I. Wenn Flecken nicht entfernt werden können, setzen Sie sich bitte mit Servicehotline in Verbindung (siehe ausführliche Informationen unten).

\* Reinigen Sie die Oberfläche immer mit kreisenden Bewegungen.

\*\* Bleiche sofort mit Wasser vollständig abspülen, andernfalls kann sich die Corian-Oberfläche verfärben.

The DuPont Oval, DuPont, The miracles of science und Corian sind markenrechtlich geschützt für E.I. du Pont de Nemours and Company oder eine ihrer Konzerngesellschaften. Nur DuPont stellt Corian her. Copyright © 2013 DuPont. Alle Rechte vorbehalten. Alle anderen Logos und Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

DPS-5504-13 - 09/2013

[www.corian.de](http://www.corian.de)  
[www.corian.com](http://www.corian.com)



*The miracles of science™*